

## Меморандум

**Кому:** Иностраный Гражданин (Россия)  
**От Кого:** Рут Эрб, Управляющий Директор по Бухгалтерскому Учету  
**Тема:** Анализ Налогообложения Иностранных Граждан  
**Дата:** 1 Июня, 2019

---

The United States has Bilateral Treaty Benefits signed with more than 65 countries around the world. Treaty benefits provide an exemption from, or a reduced rate of, withholding for specific items of income. Соединенные Штаты имеют двусторонние договора о льготах, подписанные более чем с 65 странами мира. Льготы, предоставляемые в рамках договора, предусматривают освобождение от выплаты или снижение ставки удержания налогов для определенных статей дохода.

What does this mean? Что это означает?

If a tax treaty between the United States and your country exists, we would apply the rules based on the benefits of the treaty. To find out if your country of residency has a treaty benefit with the United States, please visit IRS Publication 901: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p901.pdf>. Treaty benefits can only be extended to those payees who have completed the Sprintax Calculus process and submitted the required documentation. Если между Соединенными Штатами и Вашей страной существует налоговое соглашение, мы применяем правила, основанные на преимуществах договора. Чтобы узнать, имеет ли страна Вашего местожительства договорные преимущества с Соединенными Штатами, пожалуйста ознакомьтесь с публикацией IRS 901: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p901.pdf>. Льготы по договору могут быть предоставлены только тем получателям, которые завершили процесс регистрации в Спринтакс Калкулус (Sprintax Calculus) и представили необходимую документацию.

If a tax treaty between the United States and your country does not exist, or does not include your specific items of income, or if the Sprintax Calculus process is not completed, we would apply the full tax rate for Non-Resident Aliens. Если налоговое соглашение между Соединенными Штатами и Вашей страной не существует, или не включает Вашу определенную статью дохода, или если процесс регистрации в Спринтакс Калкулус (Sprintax Calculus) не завершен, мы применяем полную налоговую ставку для иностранцев-нерезидентов.

What is the tax rate? Что такое налоговая ставка?

Services provided in the United States are US Source Income and subject to taxation at the rate of 30% of the gross payment. This rule applies to payments made to both businesses and individuals. The taxes assessed are withheld at time of payment.

Услуги, предоставляемые в Соединенных Штатах, являются источником дохода в США и облагаются налогом по ставке 30% от общего платежа. Это правило распространяется на платежи, осуществляемые как юридическим, так и физическим лицам. Начисленные налоги удерживаются в момент оплаты.